

32005R0600

19.4.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 99/5

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI Nru 600/2005

tat-18 ta' April 2005

li jikkonċerna awtorizzazzjoni ġdida għal għaxar snin ta' coccidiostat bhala addittiv fl-oġġetti ta' l-għalf, l-awtorizzazzjoni proviżorja ta' addittiv u l-awtorizzazzjoni permanenti ta' ċerti addittivi fl-oġġetti ta' l-għalf

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsirat id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novembru ta' l-1970 dwar l-addittivi ta' l-għalf⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 3 u 9(d)(1) u 9(e)(1) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru ta' l-2003 dwar l-addittivi għall-użu fin-nutrimint ta' l-annimali⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fin-nutrimint ta' l-annimali.
- (2) L-Artikolu 25 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula miżuri tranżizzjonali għall-applikazzjonijiet ta' l-awtorizzazzjoni ta' addittivi ta' l-għalf li ġew sottomessi skond id-Direttiva 70/524 qabel id-data ta' l-applikar tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) L-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni ta' l-addittivi elenkati fl-Annessi ma' dan ir-Regolament ġew sottomessi qabel id-data ta' l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (4) Il-kummenti inizjali dwar dawk l-applikazzjonijiet, kif stipulat fl-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 70/524/KEE, tressqu quddiem il-Kummissjoni qabel id-data ta' l-applikar tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Dawk l-applikazzjonijiet għandhom għalhekk jibqgħu jitqiesu konformi ma' l-Artikolu 4 tad-Direttiva 70/524/KEE.
- (5) Il-persuna responsabbli miċ-ċirkolazzjoni tas-Salinomax 120G issottomettiet applikazzjoni għalawtorizzazzjoni għal għaxar snin, bhala *coccidiostat* fit-tiġieġ għat-tismin, skond l-Artikolu 4 ta'dik id-Direttiva. L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà ta' l-Ikel (EFSA) wasslet opinjoni dwar is-sigurtà ta' l-użu ta' din il-preparazzjoni fil-bniedem, fl-annimali u fuq l-ambjent,

skond il-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. L-ewvalwazzjoni turi li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 3a tad-Direttiva 70/524/KEE għal tali awtorizzazzjoni ġew milhuqa. Għalhekk, l-użu ta'din il-preparazzjoni, kif speċifikat fl-Anness I, għandu jiġi awtorizzat għal għaxar snin

- (6) Ġiet sottomessa *data* b'appoġġ għall-applikazzjoni ta' addittiv ġdid tal-*Lactobacillus acidophilus* DSM 13241 għall-klieb u għall-qtates. L-EFSA wasslet opinjonijiet favorevoli fil-15 ta' April ta' l-2004 u fis-27 ta' Ottubru ta' l-2004 dwar is-sigurtà għall-annimali mmirati, għall-utent u għall-ambjent. L-ewvalwazzjoni turi li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 9e(1) tad-Direttiva 70/524/KEE għal tali awtorizzazzjoni ġew milhuqa. Għalhekk l-użu, kif speċifikat fl-Anness II, ta' dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi għandu jiġi awtorizzat proviżorjament.
- (7) L-użu tal-preparazzjoni tal-mikro-organizmi *Enterococcus faecium* ATCC 53519 u *Enterococcus faecium* ATCC 55593 ġie awtorizzat proviżorjament, għall-ewwel darba, fit-tiġieġ għat-tismin bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1436/98⁽³⁾. Ġiet sottomessa *data* ġdida b'appoġġ għall-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni mingħajr limitu ta' żmien għal dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi. L-ewvalwazzjoni turi li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 3a tad-Direttiva 70/524/KEE għal tali awtorizzazzjoni ġew milhuqa. Għalhekk, l-użu ta' dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi, kif speċifikat fl-Anness III, għandu jiġi awtorizzat mingħajr limitu ta' żmien.
- (8) L-użu tal-preparazzjoni ta' mikro-organizmi *Bacillus licheniformis* DSM 5749 u *Bacillus subtilis* DSM 5750 ġie awtorizzat proviżorjament, għall-ewwel darba, għad-dundani għat-tismin bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2437/2000⁽⁴⁾ u għall-ghoġiela bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 418/2001⁽⁵⁾. *Data* ġdida ġiet sottomessa b'appoġġ għall-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni mingħajr limitu ta' żmien għal dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi. L-ewvalwazzjoni turi li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 3a tad-Direttiva 70/524/KEE għal tali awtorizzazzjoni ġew milhuqa. Għalhekk, l-użu ta' dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi, kif speċifikat fl-Anness III, għandu jiġi awtorizzat mingħajr limitu ta' żmien.

(1) ĠU L 270, 14.12.1970, p. 1. Direttiva kif l-aħhar emendata bir-Regolament (KE) Nru 1800/2004 (ĠU L 317, 16.10.2004, p. 37).

(2) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

(3) ĠU L 191, 7.7.1998, p. 15.

(4) ĠU L 280, 4.11.2000, p. 28.

(5) ĠU L 62, 2.3.2001, p. 3.

- (9) L-użu tal-preparazzjoni ta' mikro-organizmi *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 giet awtorizzata proviżorjament fil-fniek bir-regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1436/98. Giet sottomessa *data* ġdida b'appoġġar għall-applikazzjoni għalawtorizzazzjoni mingħajr limitu ta' żmien għal dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi. L-evalwazzjoni turi li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 3a tad-Direttiva 70/524/KEE għal tali awtorizzazzjoni ġew mil-huqa. Għalhekk, l-użu ta' dik il-preparazzjoni ta' mikro-organizmi, kif speċifikat fl-Anness III, għandu jiġi awtorizzat mingħajr limitu ta' żmien.
- (10) L-evalwazzjoni ta' din l-applikazzjoni turi li ċerti proċeduri għandhom ikunu rekwiżiti sabiex jiproteġu l-haddiema mill-esponiment għall-addittivi li huma stipulati fl-Anness. Tali protezzjoni għandha tiġi assicurata permezz ta' l-applikar tad-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE tat-12 ta' Ġunju ta' l-1989 li tikkonċerna l-introduzzjoni ta' miżuri għat-tisħih tas-sigurtà u s-saħħa tal-haddiema fuq ix-xogħol ⁽¹⁾.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament jikkonformaw ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti fuq il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

Il-preparazzjoni li tagħmel parti mill-*"Coccidiostat u sustanzi mediċinali oħrajn"*, kif speċifikat fl-Anness I, hija awtorizzata għall-użu għal għaxar snin bhala addittiv fin-nutrimient ta' l-annimali skond kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Il-preparazzjoni li tagħmel parti mill-*"Mikro-organizmi"* kif speċifikat fl-Anness II, hija awtorizzata għall-użu għal erba' snin bhala addittiv fin-nutrimient ta' l-annimali skond kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 3

Il-preparazzjonijiet li tagħmel parti mill-*"Mikro-organizmi"* kif speċifikat fl-Anness III, huma awtorizzati għall-użu mingħajr skadenza ta' żmien bhala addittiv fin-nutrimient ta' l-annimali skond kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, nhar it-18 ta' April 2005.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 183, 29.6.1998, p. 1. Direttiva kif l-aħħar emendata bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

ANNEX I

Numru tar-registrazzjoni ta' l-addittiv	Isem u numru ta' registrazzjoni tal-persuna responsabbli haċ-ċirkolazzjoni ta' l-addittiv	Addittiv (isem kummerċjali)	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni	Speċi jew il-kategorija ta' l-animmal	Ela massima	Kontenut		Skadenza tal-perjodu ta' l-awtorizzazzjoni	
						minimu	massimu		
Coccidiostats u sustanzi mediċinali oħrajn									
"E 766	Alpharma (Belgium) BVBA	Salinomycin sodium 120 g/kg (Salinomax 120G)	Kompożizzjoni ta' l-Addittiv: Salinomycin sodium 120 g/kg Calcium lignosulfonate: 40 g/kg Calcium sulphate dihydrate to 1 000 g/kg Sustanza attiva: Salinomycin sodium, $C_{42}H_{69}O_{11}Na$, Il-melħ tas-sodju ta' aċċu monokarboxiliku poli eteru li jinkiseb bil-fermentazzjoni ta' <i>Streptomyces albus</i> (ATCC 21838/US 9401-06), numru CAS: 55 721-31-8 Impuritajiet relatati: < 42 mg elaiophylin-/kg salinomycin sodium. < 40 g 17-epi-20 desoxysalinomycin/kg salinomycin sodium	Tigieg għat-tismin	—	50	70	Użu pprojbit sa 5 ijiem qabel tbiċċir Indika taht l-istruzzjonijiet għall-użu: 'Perkoluz għall-ekwini u għad- dundjan'. 'Dan l-oġġett ta' l-għalf fih <i>ionophore</i> : l-użu fl-istess hin ma' ċerti sustanzi mediċinali (eż <i>tiamulin</i>) jista' jkun kontra-indikat'	22.4.2015"

ANNEX II

Nru (jew Nru KE)	Addittiv	Formula kimika, deskrizzjoni	Speċi jew il-kategorija ta' l-animjal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħrajn	Skadenza tal-perjodu ta' l-awtorizzazzjoni
					CFU/kg ta' oġġett ta' l-għalf sliħ			
Mikro-organizmi								
"25	<i>Lactobacillus acidophilus</i> DSM 13241	Preparazzjoni ta' <i>Lactobacillus acidophilus</i> li fih minimu ta': 1×10^{11} CFU/g addittiv	Klieb	—	6×10^9	2×10^{10}	Fl-istruzzjonijiet għall-użu ta' l-addittiv u ta' kif isir it-taħlit, indika t-temperatura ta' hażna, skadenza ta' żmien ta' hażna u l-istabbiltà fl-ambitu ta' formazzjoni ta' prtkuni.	Data [à compléter par le service public] lacte au J. O: 4 ans à partir de l'entrée en vigueur du ce règlement]
					Qtates	3×10^9	2×10^{10}	Għall-użu f'għalf imnixxef bi kontenut ta' ilma ta' jew inqas minn 2 %.

ANNEX III

Nru KE	Addittiv	Formula kimika, deskrizzjoni	Speċi jew il-kategorija ta' l-animjal	Eià massima	Kontenut		Dispożizzjonijiet oħrajn	Skadenza tal-perjodu ta' l-awtorizzazzjoni
					minimu	massimu		
					CFU/kg ta' għalf shih			
Mikro-organizmi								
E 1709	<i>Enterococcus faecium</i> ATCC 53519 <i>Enterococcus faecium</i> ATCC 55593 (Proporzjoni ta' 1/1)	Tahlira ta' <i>Enterococcus faecium</i> and <i>Enterococcus faecium</i> in kapsulati li fihom minimu ta' 2×10^8 CFU/g addittiv. (jiġifieri minimu ta' 1×10^8 CFU/g ta' kull batterju)	Tiġiġ għat-tismin	—	1×10^8	1×10^8	Fl-istruzzjonijiet għall-użu ta' l-addittiv u ta' kif isir it-tahlit, indika t-temperatura ta' hażna, skadenza ta' żmien ta' hażna u l-istabbiltà fl-ambitu ta' formazzjoni ta' p'ritkuni. Jista' jintuza f'għalf kompost li fih l-cocciostatats: <i>decoquinolate</i> , <i>halofuginone</i> , <i>lasalocid sodium</i> , <i>maduramicin ammonium</i> , <i>monensin sodium</i> , <i>narasin</i> , <i>narasin/nicarbazin</i> , u <i>salinomycin sodium</i> .	Mingħajr limitu ta' żmien
E 1700	<i>Bacillus licheniformis</i> DSM 5749 <i>Bacillus subtilis</i> DSM 5750 (Proporzjoni ta' 1/1)	Tahlira ta' <i>Bacillus licheniformis</i> and <i>Bacillus subtilis</i> li tikkuntieni minimu ta' $3,2 \times 10^9$ CFU/g addittiv ($1,6 \times 10^9$ ta' kull batterju)	Dundjani għat-tismin	—	$1,28 \times 10^9$	$1,28 \times 10^9$	Fl-istruzzjonijiet għall-użu ta' l-addittiv u ta' kif isir it-tahlit, indika t-temperatura ta' hażna, skadenza ta' żmien ta' hażna u l-istabbiltà fl-ambitu ta' formazzjoni ta' p'ritkuni. Jista' jintuza f'għalf kompost li fih l-cocciostatats: <i>dicalazuril</i> , <i>halofuginone</i> , <i>monensin sodium</i> u <i>robenidone</i> .	Mingħajr limitu ta' żmien
			Għoġiela	3 xhur	$1,28 \times 10^9$	$1,28 \times 10^9$	Fl-istruzzjonijiet għall-użu ta' l-addittiv u ta' kif isir it-tahlit, indika t-temperatura ta' hażna, skadenza ta' żmien ta' hażna u l-istabbiltà fl-ambitu ta' formazzjoni ta' p'ritkuni..	Mingħajr limitu ta' żmien
E 1702	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC Sc 47	Preparazzjoni ta' <i>Saccharomyces cerevisiae</i> li fih 5×10^9 CFU/g addittiv.	Fniek għat-tismin	—	$2,5 \times 10^9$	$7,5 \times 10^9$	Fl-istruzzjonijiet għall-użu ta' l-addittiv u ta' kif isir it-tahlit, indika t-temperatura ta' hażna, skadenza ta' żmien ta' hażna u l-istabbiltà fl-ambitu ta' formazzjoni ta' p'ritkuni ta' addittivi.	Mingħajr limitu ta' żmien